

Análisis Político No. 10

Observatorio de la Política Internacional

Universidad de Costa Rica (UCR)– Universidad Nacional (UNA)

24 de noviembre de 2020



El Prof. Dr. Mehmet Necati Kutlu nació en Ankara, la capital de Turquía el 22 de mayo de 1968. Completó su educación primaria en Ankara después de haber comenzado en Santiago, Chile. Terminó su educación secundaria en el Colegio Internacional de Caracas (Venezuela). Estudió en el Departamento de Lengua y Literatura Españolas de la Facultad de Lenguas, Historia y Geografía de la Universidad de Ankara obteniendo su licenciatura en 1992. Ese mismo año asistió a la Escuela Bancaria del Banco Agrícola de Turquía, donde realizó estudios sobre finanzas. Terminó su maestría y doctorado respectivamente en 1996 y 2001 en el Instituto de Ciencias Sociales de la Universidad de Ankara. También es egresado del Departamento de Relaciones Internacionales de la Facultad de Economía de la Universidad Anadolu. Obtuvo los títulos de Profesor Asociado en 2005 y Catedrático en 2010. Es Director Fundador del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara desde 2009. Habla español e inglés además de su turco nativo.



Mehmet Necati Kutlu

El pasado día 21 de septiembre de 2020 se cumplieron exactamente los 70 años del inicio de las relaciones diplomáticas entre la República de Costa Rica y la República de Turquía. El propósito de este trabajo es exponer el estado general de los dos países a mediados del siglo XX y las condiciones que conllevaron a tomar la decisión de establecer dichas relaciones, los preparativos para la creación de las mismas y los primeros pasos que abrieron el camino hacia nuestros días. En la parte final de este análisis, también se encuentra un breve recuento del estado actual de las relaciones.

Costa Rica obtuvo su independencia de España en el año 1821 y, a la altura del año 1950, ya contaba con una tradición republicana de casi dos siglos. Turquía, en cambio, es de los pocos países en el mundo que no posee una fecha de independencia, ya que su historia revela una transición y sucesión de estados, y no de emancipación. En este contexto, Turquía, en el año 1950, era una joven república de 27 años tras haber sido un gran imperio por más de 600 años.



Cuando nos fijamos en las relaciones diplomáticas de la República de Turquía con los países latinoamericanos, podemos ver que las primeras cuatro embajadas de Turquía establecidas en la región fueron aquellas instaladas en México, Brasil, Argentina y Chile. Sin embargo, hacia mediados del siglo XX, la cancillería turca inició los preparativos para aumentar su nivel de representación en la región. Los primeros documentos pertinentes a dichos preparativos pertenecen al año 1947 y son solicitudes formuladas por la Cancillería a las legaciones existentes para conocer las opiniones de los jefes de misión. Las respuestas de las Embajadas ubicadas en la región claramente revelan la conciencia de los Embajadores de Turquía acerca de la importancia de los países latinoamericanos. Es más, el Embajador de Turquía en Buenos Aires escribe asimismo que, en muchas ocasiones, un gran número de países latinoamericanos opta por votar en bloque en algunas votaciones de Naciones Unidas y añade que sería oportuno establecer relaciones diplomáticas en dichos países para obtener su apoyo en votaciones cruciales para los intereses nacionales. Dicho Embajador expresa su punto de vista al respecto de la forma siguiente:

Es de saber que los países de América Latina tienen mucha influencia en las decisiones importantes de las Naciones Unidas al actuar en bloque. Pensamos que establecer relaciones con cada uno de estos países sería de provecho a la hora de obtener resultados a favor de nuestro país en las Naciones Unidas (Kutlu, 2020).

Otro punto importante de consulta entre la sede central de la diplomacia turca y sus legaciones en Latinoamérica fue sobre las nuevas capitales con las cuales se establecerían relaciones y a qué legaciones se acreditarían aquellos países. En este contexto, y tras consultas realizadas con las Embajadas en Washington, México, Río de Janeiro, Buenos Aires y Santiago, se decide establecer relaciones con Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana y Venezuela.

Tanto Turquía como Costa Rica se encuentran a la sazón pasando por circunstancias muy especiales de su historia republicana/democrática. Turquía se halla en plena época de transición de una democracia unipartidista hacia un sistema multipartidario, realizando un cambio fundamental y elemental para el pleno ejercicio de una república democrática. Mientras tanto, Costa Rica se encuentra atravesando un período muy interesante —quizás el más interesante del siglo XX— cuando le toca realizar la abolición de su ejército tras una sangrienta

guerra civil (Molina Vargas y González Ayala, 2015, pág. 202).

Resulta más significativo, si cabe, el establecimiento recíproco de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países cuando se toman en cuenta las dificultades que atraviesan ambos en diferentes partes del mundo, bastante lejanos geográficamente. Dicha iniciativa también revela la alta profesionalidad y eficacia de los diplomáticos de ambos países. El Consejo de Ministros de Turquía resuelve el día 21 de septiembre de 1950 acreditar al Ministro Plenipotenciario residente en la Ciudad de México, el Señor Vedid Uzgören, para representar a Turquía también ante Costa Rica. La resolución es firmada por el presidente Celal Bayar (1883-1986) ese mismo día. La historiografía costarricense retoma este capítulo de las relaciones bilaterales de la forma siguiente:

Durante la administración de Ulate se establecieron relaciones diplomáticas entre Costa Rica y Turquía. El 20 de abril de 1950 el Gobierno costarricense concedió el beneplácito al Señor Vedid Uzgören, nombrado como Ministro Plenipotenciario concurrente de Turquía en San José (Carbonell, 2013, pág. 352).

La acreditación del Embajador turco ante los Estados Unidos Mexicanos a Costa Rica, y el ejercicio de la representación de Turquía se lleva a cabo mediante esa Embajada concurrente hasta el año 2014, fecha en la cual se instala la primera embajada residente de Turquía en la ciudad de San José. Costa Rica responde a esta iniciativa abriendo su Embajada residente en Ankara, ciudad capital de Turquía, en el año 2014. El importante gesto diplomático en torno a la apertura de la Embajada del país centroamericano en Ankara fue la visita oficial realizada por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la época, el Sr. Manuel A. González Sanz, y la inauguración de la sede diplomática con la participación de los cancilleres de ambos países. Actualmente, la representación recíproca se lleva a cabo por medio del Excmo. Sr. Embajador Gustavo Campos Fallas, por la parte costarricense, y la Excma. Sra. Embajadora de Turquía Fatma Pihava Ünlü.

Las relaciones entre ambos países naturalmente se han visto beneficiadas a partir del establecimiento de Embajadas residentes. Hoy por hoy ni Costa Rica ni Turquía son países desconocidos para el pueblo residente en ambas capitales. Las relaciones bilaterales se consideran excelentes por ambas partes y el camino diplomático para trazar parece estar despejado totalmente.

El mecanismo de consultas políticas entre ambos países fue establecido a partir del año 2009 y estaba previsto

que la Viceministra de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica, Adriana Bolaños Argueta, visitara Ankara en el mes de abril del presente año. Sin embargo, la visita fue pospuesta debido a la pandemia mundial COVID-19. Existe una exención de visas de forma recíproca para ciudadanos de ambos países que quieran realizar visitas turísticas de hasta 30 días de estancia. La aerolínea nacional turca *Turkish Airlines*, a pesar de ofrecer vuelos directos a ocho puntos de América Latina y poseer una política general de apertura hacia la región, aún no tiene vuelos directos a Costa Rica. Es de esperar que, tan pronto como se reanuden los vuelos internacionales regulares en su plenitud después del período de pandemia, San José sea uno de los nuevos puntos de vuelo directo de la aerolínea.

El desarrollo de actividades académicas y culturales entre los dos países es otro punto crucial en el cual deberían de concentrarse ambas partes. Las becas de Turquía (*Turkish Scholarships*) constituyen una gran oportunidad para los jóvenes de todo el mundo, ya que permiten viajar a Turquía, disfrutar de una sólida educación a nivel de grado y posgrado totalmente gratuito en prestigiosas universidades turcas. Un importante estipendio, hospedaje, alimentación y boletos aéreos son puntos de atracción adicionales, que aumentan la demanda mundial a las becas mencionadas. El número total de estudiantes que hasta hoy se han beneficiado de las becas del Gobierno de Turquía son 5, pero ambos países desean aumentar dicho número y trabajan para aumentar la demanda de los jóvenes costarricenses.

El Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara es el primer y único centro académico especializado en temas sobre Latinoamérica en Turquía. Dicho Centro y la Universidad Nacional de Costa Rica (UNA) realizaron un importante evento académico/cultural en ocasión de conmemorarse el centenario de la Primera Guerra Mundial, que constituyó el final del Imperio otomano e inicio de la República de Turquía. El evento titulado “1915, el año más largo del Imperio Otomano” fue realizado entre los días 28 y 29 de abril del año 2015 y se compuso de una exposición de pintura, un concierto, simposio con la participación de una veintena de académicos, diplomáticos y periodistas especialistas en la época, y una degustación de comida turca.

El Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Ankara cuenta con un busto representativo del poeta costarricense Jorge Debravo inaugurado durante la visita del presidente Oscar Arias en 2009. La voluntad del mencionado Centro de Estudios

de establecer continuos lazos académicos con distintas entidades académicas costarricenses es y será la garantía de un fructífero entendimiento entre profesores y estudiantes universitarios en el futuro.

En relación con las relaciones comerciales, se puede manifestar que los números alcanzados hasta el momento están lejos de ser satisfactorios. El número total del comercio bilateral se encuentra alrededor de los USD 100 millones. La exportación de Turquía, según las cifras del año 2019, fue de USD 59 millones mientras que las exportaciones de Costa Rica hacia Turquía sumaron un total de USD 41.7 millones. Las cifras del primer semestre del año 2020 demuestran una tendencia similar, sumando USD 22.32 millones en las exportaciones desde Turquía mientras que la suma de las exportaciones costarricenses llegó a los USD 36.03 millones. El comercio con Turquía representó en el año 2019 el 0.0038 del total del comercio internacional de Costa Rica. Considerando los niveles de exportación e importación de ambos países, fácilmente se puede considerar que las cifras mencionadas se podrían duplicar con el mínimo impulso de las entidades pertinentes de ambos países. En este entorno el mayor problema parece ser el desconocimiento mutuo, que debe ser tratado seriamente por unas consejerías comerciales que deben instalarse recíprocamente, iniciativas que podrán ser tomadas por las cámaras de comercio, así como la participación en importantes ferias que se organizan en los dos países. Naturalmente, el establecimiento de vuelos directos entre San José y Estambul facilitaría en gran medida el incremento del desarrollo comercial y turístico.

Resumiendo, es posible manifestar que las relaciones previamente existentes a nivel social, a través de las distintas oleadas migratorias de Turquía hacia Costa Rica, se formalizaron de forma diplomática en el año 1950. Sin embargo, las relaciones formalizadas fueron amistosas y estables pero un tanto inmóviles hasta la apertura recíproca de Embajadas en Ankara y San José en el año 2014. La operación de vuelos de *Turkish Airlines* llegaría a constituir un impulso para dinamizar la relación, así como la duplicación de las cifras de comercio bilateral también podrá ser otro objetivo a corto plazo. El aumento de las becas de Turquía para alumnos costarricenses y proyectos de desarrollo que podrán realizarse por la Agencia de Cooperación Turca (TIKA) también contribuirán en gran medida para el aumento del nivel de conocimiento mutuo de los dos pueblos. Finalmente, la creación de una Cátedra de Cultura Turca por el Centro de Estudios Latinoamericanos en una Universidad de Costa Rica será

la garantía de un intercambio cultural académico continuo entre instituciones académicas.

Se puede decir que hay muchas cosas de beneficio recíproco para desarrollar en las relaciones entre Costa Rica y Turquía, y es de esperar que la buena voluntad y actitud decidida de ambos gobiernos facilite alcanzar los objetivos deseados tanto en el ámbito público como privado. Termino repitiendo la frase pronunciada por el Viceministro de Relaciones Exteriores de Turquía, el Excmo. Sr. Yavuz Selim Kıran en su mensaje de felicitación para el septuagésimo aniversario de las relaciones diplomáticas entre ambos países: *¡Que viva Costa Rica, que viva Turquía y la amistad eterna entre nuestros dos países!*

Referencias

Carbonell, J. F. (2013). *Historia Diplomática de Costa Rica (1948-1970)*. Universidad Nacional, Costa Rica.

Kutlu, M. (2020). La Política de Apertura de Turquía hacia América Latina en el 70° Aniversario de Sus Relaciones. *Agencia de Anatolia*, 16 de octubre. <https://www.aa.com.tr/es/mundo/la-pol%C3%ADtica-de-apertura-de-turqu%C3%ADa-hacia-am%C3%A9rica-latina-en-el-70%C2%BA-aniversario-de-sus-relaciones/2008047>

Molina-Vargas, S. y González Ayala, E. (2015) *Historia de Costa Rica*. Editorial Universidad Estatal a Distancia.